

A1.43.2 Giving directions and locating places: straight, right, on the left...



Indiquer le chemin et localiser des endroits : prosto, w prawo, po lewej...

En polonais, pour indiquer le chemin ou dire où se trouve quelque chose, on utilise : prosto: w lewo, w prawo, po lewej stronie, po prawej stronie, na rogu, na przeciwko, obok.

Kierunek / miejsce <i>(Direction / lieu)</i>	Przykład (Exemple)
Prosto <i>(Tout droit)</i>	Idź cały czas prosto , a potem skręć w lewo. <i>(Va toujours tout droit, puis tourne à gauche.)</i>
W lewo <i>(À gauche)</i>	Skręć w lewo na następnym skrzyżowaniu. <i>(Tourne à gauche au prochain carrefour.)</i>
W prawo <i>(À droite)</i>	Na końcu ulicy skręć w prawo . <i>(Au bout de la rue, tourne à droite.)</i>
Po lewej stronie <i>(Sur la gauche)</i>	Sklep jest po lewej stronie placu. <i>(Le magasin est sur la gauche de la place.)</i>
Po prawej stronie <i>(Sur la droite)</i>	Idź dalej prosto, a restauracja będzie zaraz po prawej stronie . <i>(Continue tout droit, et le restaurant sera juste sur la droite.)</i>
Na rogu <i>(Au coin)</i>	Kawiarnia znajduje się na rogu ulicy. <i>(Le café se trouve au coin de la rue.)</i>
Na przeciwko <i>(En face de)</i>	Apteka jest na przeciwko supermarketu. <i>(La pharmacie est en face du supermarché.)</i>
Obok <i>(À côté de)</i>	Bank jest obok punktu informacji. <i>(La banque est à côté du point d'information.)</i>

1. Traduire et choisir la bonne réponse

- Przepraszam, gdzie jest punkt informacji? Idź prosto, a potem skręć _____. *(Pardon, où se trouve le point d'information ? Allez tout droit, puis tournez à droite.)*
a. na prawo b. po prawo c. w prawą d. w prawo
- Stacja kolejowa jest _____ centrum handlowego. *(La gare est en face du centre commercial.)*
a. na przeciw b. na przeciwko c. naprzeciwko d. przeciwko
- Apteka jest _____, obok banku. *(La pharmacie se trouve du côté gauche de la place, à côté de la banque.)*
a. w lewo stronie placu b. na lewo stronie placu c. po lewej stronie placu
d. po lewo stronie placu
- Kawiarnia jest _____, obok przystanku. *(Le café est au coin de la rue, à côté de l'arrêt.)*
a. na rogu ulicy b. na róg ulicy c. w rogu ulicy d. na rogu ulica

1. w prawo 2. naprzeciwko 3. po lewej stronie placu 4. na rogu ulicy

2. Réécrivez les phrases (QR: IA+)



1. (po lewej stronie) Idź prosto i skręć w lewo. Tam jest apteka.

(L'apothèque se trouve à gauche.)

2. (po prawej stronie) Idź prosto, a na końcu ulicy skręć w prawo. Tam jest bank.

(La banque se trouve à droite.)

3. (na rogu) Skręć w lewo na następnym skrzyżowaniu. Na rogu jest kawiarnia.

(Le café se trouve au coin (à l'angle).)

4. (na przeciwko) Idź prosto. Apteka jest naprzeciwko supermarketu.

(L'apothèque se trouve en face du supermarché.)

5. (obok) Idź prosto. Bank jest obok punktu informacji.

(La banque se trouve à côté du point d'information.)

6. (po prawej stronie) Idź cały czas prosto, a potem skręć w prawo. Restauracja jest zaraz po prawej stronie.

(Le restaurant se trouve juste à droite.)

1. Apteka jest po lewej stronie. **2.** Bank jest po prawej stronie. **3.** Kawiarnia znajduje się na rogu. **4.** Apteka znajduje się na przeciwko supermarketu. **5.** Bank jest obok punktu informacji. **6.** Restauracja znajduje się zaraz po prawej stronie.